

# LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíi a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o audiovizíi“)

medzi

**Slovenský filmový ústav**  
**so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava**  
**zastúpený: Mgr. art. Petrom Dubeckým, generálnym riaditeľom**  
**IČO: 891 444**  
**DIČ: 2020831439**  
**bankové spojenie: Štátna pokladnica**  
**č.ú.: SK33 8180 0000 0070 0007 0641, BIC: SPSRSKBA**  
**(ďalej len „poskytovateľ“)**

a

**Múzeum Slovenského národného povstania**  
**so sídlom: Kapitulská 23, 975 59 Banská Bystrica**  
**zastúpené: PhDr. Stanislavom Mičevom, PhD., generálnym riaditeľom**  
**IČO: 35986077**  
**DIČ: 2021443556**  
**IČ DPH: neplatca DPH**  
**bankové spojenie: Štátna pokladnica**  
**č.ú.: SK63 8180 0000 0070 0006 9616**  
**(ďalej len „nadobúdateľ“)**

1. Nadobúdateľ pripravuje program s názvom *Slovenské národné povstanie 1944* (ďalej len „program“), v rámci ktorého môže použiť časti filmov uvedených v Prílohe č. 1 ako časti audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov (ďalej len „diela a záznamy“). Príloha č. 1 je neoddeliteľnou časťou zmluvy.

2. Výrobcom programu je nadobúdateľ a program bude šírený spôsobom uvedeným v bode 4 tejto zmluvy.

3. Poskytovateľ vykonáva na základe § 21 ods.2 zákona o audiovizíi k dielam a záznamom autorské práva, práva výkonných umelcov, práva výrobcu zvukového a zvukovo-obrazového záznamu, a to ako výrobca audiovizuálnych diel a je oprávnený udeliť licenciu na použitie diel a záznamov v rozsahu podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je taktiež jediným oprávneným vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú predmetné diela a záznamy fixované.

4. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na zaradenie diel a záznamov alebo ich častí do programu v celkovej dĺžke 135 minút a na spojenie diel a záznamov alebo ich častí s inými predmetmi ochrany v tomto programe. Poskytovateľ zároveň udeľuje licenciu na použitie takto zaradených diel a záznamov alebo ich častí v rámci tohto programu

spôsobom: výstava Slovenské národné povstanie 1944, Armáda v SNP,  
expozícia, publikácie a periodiká v súvislosti s SNP

počet premietaní: stále premietanie v expozícii  
na teritóriu: Slovenská republika; pre výstavu Armáda v SNP aj Česká republika  
doba trvania licencie: počas trvania expozície

5. Poskytovateľ sa zaväzuje vysporiadať príslušné nároky dotknutých autorov, výkonných umelcov, prípadne iných nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v programe nadobúdateľa v rozsahu udelenej licencie.

6. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi rozmnoženiny vybraných častí diel a záznamov (ďalej „rozmnoženiny“) fixovaných na hmotnom substráte, a to výlučne na účely prípravy a realizácie programu; nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnuté rozmnoženiny na iné účely nepoužije a nim vyrobený program nebude reklamou alebo programom slúžiacim na propagáciu politickej strany. Po ukončení realizácie programu je nadobúdateľ povinný poskytnuté rozmnoženiny zničiť, a to zmazaním poskytnutých častí diel a záznamov, ako aj všetkých pracovných rozmnoženín. Nadobúdateľ podpíše o prevzatí hmotného substrátu preberací protokol, v ktorom je uvedený počet minút poskytnutých častí diel a záznamov.

7. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutú rozmnoženinu ani jej rozmnoženiny nepredá, nevypožičia, ani inak neposkytne žiadnej inej osobe a že sám ich použije len v rámci a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

8. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi za udelenie licencie na použitie diel a záznamov podľa tejto zmluvy a za poskytnutie rozmnoženiny dohodnutú sumu 15 000 EUR (slovom: pätnásťtisíc). Suma zahŕňa aj náklady spojené s výberom, rešeršou, prepisom, resp. kopírovaním a dopravou predmetného diela a záznamov.

9. Nadobúdateľ je povinný do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie programu písomne nahlásiť poskytovateľovi presnú stopáž (počet minút) častí diel a záznamov, použitých v programe (nahlášku je možné zaslať aj elektronicky na mailovú adresu poskytovateľa [sfu@sfu.sk](mailto:sfu@sfu.sk)) a bezplatne poskytnúť poskytovateľovi na účel kontroly nahlásenej stopáže jednu rozmnoženinu programu na nosiči DVD (poskytovateľ môže získané informácie a poskytnutú rozmnoženinu programu použiť aj na účely archivácie, evidencie, štatistiky a na študijné nekomerčné účely). Nahláška musí obsahovať nasledujúce údaje: názov použitých diel a záznamov, timecode vo vyrobenom programe „od-do“, dĺžka použitých diel a záznamov, celková dĺžka použitých diel a záznamov v programe.

10. Poskytovateľ vystaví nadobúdateľovi faktúru za udelenie licencie na použitie diel a záznamov podľa tejto zmluvy a za poskytnutie rozmnoženiny v dohodnutej cene. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Sumu podľa bodu 8 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa (Štátna pokladnica, číslo účtu: SK33 8180 0000 0070 0007 0641, BIC: SPSRSKBA). V prípade omeškania s úhradou faktúry sa nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť na účet poskytovateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej čiastky, a to za každý deň omeškania.

11. Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa preukázateľne použije diela a záznamy alebo ich rozmnoženiny nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech poskytovateľa zmluvnú pokutu v sume 3.000 EUR (slovom: tritisíc) v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú poskytovateľovi takýmto konaním nadobúdateľa.

12. Touto zmluvou sa nadobúdateľovi neposkytujú žiadne práva na použitie predmetného diel a záznamov alebo ich častí nad rozsah udelenej licencie podľa tejto zmluvy. Rozšíriť rozsah udelenej licencie poskytnutej touto zmluvou vrátane podmienok v nej určených (bod 4) možno len so súhlasom poskytovateľa formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov k tejto zmluve.

13. Nadobúdateľ sa zaväzuje kľúčovať do obrazu iniciály Slovenského filmového ústavu v znení „SFÚ“ tak, aby bola umožnená identifikácia nahrávky diel a záznamov.

14. Nadobúdateľ sa zaväzuje v titulkoch programu uviesť text v tomto znení: „ *V programe boli použité archívne materiály z Národného filmového archívu Slovenského filmového ústavu v Bratislave.*“

15. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

16 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)

17. Pokiaľ nie je ustanovené inak, riadi sa táto zmluva príslušnými ustanoveniami autorského zákona, zákona o audiovizii a Obchodného zákonníka Slovenskej republiky.

18. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov založených touto zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované vecne príslušným súdom v sídle poskytovateľa.

V Bratislave dňa .....

V Banskej Bystrici dňa .....

.....  
**za Slovenský filmový ústav**  
**Mgr. art. Peter Dubecký**  
**generálny riaditeľ**

.....  
**za Múzeum Slovenského národného povstania**  
**PhDr. Stanislav Mičev, PhD.**  
**generálny riaditeľ**

## Príloha č. 1 – Diela a záznamy

### Zoznam zdrojov použitých filmových ukážok z Národného filmového archívu SFÚ

#### *Spravodajské filmy:*

**Nástup 274/1944** - 6.šot. Slovenská protiletadlová obrana  
**Nástup 278/1944** - 3.šot. Slovenskí pionieri - Cvičná stavba mostu v Trenčíne  
**Nástup 281A/1944** - 2. šot. Vojenská prehliadka  
**Nástup 288/1944** - 1. šot. Banská Bystrica – oslava 1. mája  
**Nástup 290A/1944** - 1. šot. Naši najmladší vojaci – Hlinkova mládež – Párnica  
**Nástup 297B/1944** - 6.šot. Slovenský jazdci cvičia  
**Nástup 310B/1944** - 1. šot. Očistenie Baťovian od partizánov  
**Nástup 315/1944** - 1.šot. Oslobodenie Banskej Bystrice + SNP rôzne  
**Nástup 328A/1944** - 1.šot. Cvičenie jednotiek HG  
**Nástup 340/1944** - 1.šot. Cvičenie HG a Domobrany  
**Nástup 39-45/12** - Hrdinovia Javoriny - Ťaženie proti Poľsku  
**Týždeň vo filme 1945/1+2 - Máj 1945** – Prezident Beneš Banská Bystrica -Zvolen

#### *Historické filmové fragmenty:*

**Po potlačení SNP**  
**Potlačenie SNP**  
**Američania v SNP**  
**Sovietska pomoc**  
**Oslobodenie - Rumuni, Zvolen**  
**Oslobodenie - Sovieti**  
**Dokumenty o SNP 1.**  
**Dokumenty o SNP 2.**  
**Dokumenty o SNP 3.**  
**Dokumenty o Slov. štáte 4.**  
**Partizáni – Donovaly**  
**Výcvikový tábor pri Malužinej – 1944**  
**Oslavy 1. výročia SNP v Banskej Bystrici – 1945**